



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer **Открытое акционерное общество "СИГНАЛ"**  
**Open joint-stock company "SIGNAL"**

Адрес  
Address **Россия, 454139, г. Челябинск, ул. Новороссийская, 2**  
**2, Novorossiyskaya str., Chelyabinsk, 454139, Russia**

Изделие\*  
Product\*

**Ракета однозвездная зеленая РОЗ-30**  
**Код ОКП 641800**

**Rocket one-star green ROZ-30**  
**All Russian Products Classification Code 641800**

Код номенклатуры  
Code of nomenclature **03040000МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

*п. 3.5 части III "Правил по оборудованию морских судов". Технический регламент о безопасности объектов морского транспорта.*

*p.3.5 Ch. III "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships". The Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport Items.*

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **12.11.2018**  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.  
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue **12.11.2013**

№ **13.52332.130**

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.  
L.S.

(подпись)  
signature

**Гадалов В.В. / V.Gadalov**  
( фамилия, инициалы)  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

**Цвет огня - зеленый;**

**Light colour - green;**

**Сила света (минимальная) - 10000 кд;**

**Luminous intensity (minimum) - 10000 cd;**

**Высота взлета (минимальная) - 150 м;**

**Altitude (minimum) - 150 m;**

**Продолжительность горения (минимальная) - 6 с;**

**Burning time (minimum) - 6 s;**

**Дальность видимости (минимальная): в ночное время - 2.5 морские мили;  
в дневное время - 1.0 морская миля;**

**Range of visibility (minimum): at night time - 2.5 nautical miles;  
at day time - 1.0 nautical miles;**

**Срок службы 5 лет;**

**Service term - 5 years.**

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Технические условия УИБЖ.771913.004ТУ, одобрены НФ РС письмом No 130-314-4.1-178556 от 04.09.2013.*

*Technical specification УИБЖ.771913.004ТУ approved by letter No 130-314-4.1-178556 of 04.09.2013*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.19126.130 от 18.09.2013  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

**Применяется для снабжения морских судов  
It is intended for supply seagoing vessels.**

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

**Изделие должно поставляться со Свидетельством Российского Морского Регистра по форме 6.5.30 или 6.5.31.  
The product shall be delivered with Russian Maritime Register of Shipping Certificate in Accordance by form 6.5.30 or 6.5.31.**